

Scheren für Haar & Pflege

Schneiden / Frisieren / Maniküre / Pediküre



Solingen

JUST PERFECT

**K R E T Z E R
S C H E R E N
S O L I N G E N**

LÖHDORFER STRASSE 171 - 173
D - 42699 SOLINGEN
TEL.: +49.(0)212.26235 - 0
FAX: +49.(0)212.26235-50
E-mail: Info@Kretzer.de
www.Kretzer.de

**K R E T Z E R
S C I S S O R S I N C.**

2220 NORTHMONT
PARKWAY, SUITE 250
DULUTH, GA 30096-USA
TEL: +1 (0) (866) 573-8937
FAX: +1 (0) (678) 417-6273
E-mail: sales@kretzerusa.com
www.kretzerusa.com

Immer der perfekte Schnitt.
Immer der p

Immer der perfekte Schnitt.

Always a perfect cut.

Always a perfect cut.

Une coupe toujours

Siempre un corte perfecto.

Siempre un corte perfecto.

un corte perfecto.

Une coupe toujours parfaite.



Scissors for Hair & Beauty

Cut / Tweak / Manicure / Pedicure



KRETZER HAIR bietet immer die richtige Schere für den professionellen Friseur. Gegliedert in Kategorien von 3, 4 und 5 Sternen findet der Profi die beste Schere für jeden Anspruch.

KRETZER HAIR always has the right scissors for professional hair stylists: Professionals will find the best scissors for each purpose featured in categories with 3, 4 and 5 stars.

KRETZER HAIR para cabello ofrece siempre las tijeras correctas para el estilista profesional: Desglosado en categorías de 3, 4 y 5 estrellas, el profesional encuentra las mejores tijeras para cada exigencia.

KRETZER HAIR propose toujours des ciseaux adaptés à une utilisation professionnelle: Subdivisés en catégories avec 3, 4 et 5 étoiles, le professionnel trouve toujours les ciseaux les mieux adaptés à ses exigences.

Rabea H.,
Friseursalon-Besitzerin:

„Meine Schere ist mein wichtigstes Handwerkszeug, dass hundertprozentig zu mir passen muss. Das KRETZER Haarscherenprogramm bietet mir eine Fülle von Scherenmodellen – in Super-Qualität. Ich habe deshalb alle Mitarbeiter meines Salons mit KRETZER Haarscheren ausgestattet!“

Rabea H.,
Hair Dressing Salon owner:

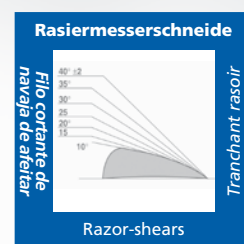
„My scissors are my most important tool, and they must suit me 100 per cent. The KRETZER Hair Scissors Program gives me a full range of models – the quality is super. That is why I have equipped all the stylists in my Salon with KRETZER Hair Scissors!“



STAR DESIGNER



- ★ **Rostfrei** · Stainless
Acero inoxidable · Inoxydable
- ★ **Abnehmbarer Fingerhaken** · Removable finger-rest
Gancho para dedo desmontable · Crochet amovible
- ★ **Polierte Schneide** · Polished shears
Filo cortante pulido · Tranchant poli
- ★ **Spezielles Schraubsystem** · Special screw system
Sistema especial de tornillos · Système à vis spécial
- ★ **Rasiermesserschneide** · Razor sharp blades
Filo cortante de navaja de afeitar · Tranchant rasoir



Superscharfer Schnitt

Razor sharp cut

Corte súper filoso

Coupe précise

Rabea H.,
Propietaria de un salón de estilismo:

„Mis tijeras son mi herramienta más importante, que se debe adaptar a mí en un ciento por ciento. El programa de tijeras para cabello KRETZER me ofrece una gran cantidad de modelos de tijeras – con una calidad excepcional. ¡Por esta razón, he equipado a todos los colaboradores de mi salón con tijeras para cabellos KRETZER!“

Rabea H.,
Propriétaire d'un salon de coiffure:

„Mes ciseaux sont mes principaux instruments de travail et doivent me correspondre à cent pour cent. La gamme de ciseaux de coiffure KRETZER m'offre une multitude de modèles – tous en super qualité. Le personnel de mon salon n'utilise donc que des ciseaux KRETZER!“



Slimlight SO



DAI-SHO W



Uniqua SL

- ★ **Rostfrei** · Stainless
Acero inoxidable · Inoxydable

- ★ **Abnehmbarer Fingerhaken** · Removable finger-rest
Gancho para dedo desmontable · Crochet amovible

- ★ **Polierte Schneide** · Polished edge
Filo cortante pulido · Tranchant poli

- ★ **Spezielles Schraubsystem** · Special screw system
Sistema especial de tornillos · Système à vis spécial

CREATIVE STYLIST



SWING SL



classic style



FINNY T-Hair

- ★ **Rostfrei** · Stainless
Acero inoxidable · Inoxydable

- ★ **Abnehmbarer Fingerhaken** · Removable finger-rest
Gancho para dedo desmontable · Crochet amovible

- ★ **Mikrogezahnt** · Micro-serrated
Microdentado · Microdenture

TOP COIFFEUR



Kompensator-System

Sistema compensador

Système de compensateur

Kompensator-System

Sanfter Gang

Gentle operation

Movimiento suave

Fonctionnement en douceur

Mikro-Zahnung

Micro-dentado

Microdenture

Micro-Serration

Für den Schnitt auch von stabilerem Haar

For cutting thicker hair as well.

También para el corte de cabello más robusto

Pour la coupe également de cheveux plus stables



Die professionellen rostfreien Haarscheren für individuelles, kreatives Haarstyling.

Professional stainless hair cutting scissors for individual, creative styling.

Las tijeras profesionales inoxidables para el cabello, para un estilizado individual y creativo.

Les ciseaux coiffure en acier inoxydable: pour une coupe de cheveux professionnelle et créative.

Die Schere ist das wichtigste Handwerkszeug im Friseur- und Maniküre-bereich. So unterschiedlich jedes Haar, jeder Schnitt und Anspruch des Friseurs ist, so vielfältig bietet KRETZER in diesem Segment allererste Qualität: In 4 Sortimenten und 3 Qualitätskategorien bietet KRETZER dem Haarkünstler eine breite Auswahl an professionellen Haarscheren. Dieses Qualitätsversprechen gilt auch für den Maniküre- und Pediküre-bereich: In 2 Sortimenten findet jeder Anwender sein KRETZER Qualitätsinstrument! Dabei erfüllt jedes Produkt die KRETZER Philosophie: „IMMER DER PERFEKTE SCHNITT!“

Scissors are the most important tool in the hairstyling and manicure sector. As much as each cut and requirement of the hairdresser varies, such is the variety of KRETZER's top quality products in this segment: With 4 ranges and 3 quality categories, KRETZER offers a large range of professional hair scissors. This quality promise also applies to the manicure and pedicure scissors. In 2 lines the user finds the quality instrument he searched. Each of which fulfils the KRETZER philosophy: „ALWAYS A PERFECT CUT.“

Las tijeras son la herramienta principal en el área de peluquería y manicura. Adaptándose a cada tipo de cabello, así como a las exigencias del estilista, diversa es la oferta de primerísima calidad de KRETZER en este segmentos: Con 4 surtidos y 3 categorías de calidad, KRETZER ofrece una selección larga de tijeras para cabello. Éste oferta calidad vale aun para manicure y pedicura. En 2 garnas cada usuario aplica su instrumentos de calidad! En este caso cada producto cumple con la filosofía de KRETZER: „SIEMPRE EL CORTE PERFECTO!“

Les ciseaux représentent l'outil de travail le plus important dans le domaine de la coiffure et de la manucure. KRETZER propose une multitude de ciseaux de toute première qualité dans ce segment pour répondre aux attentes de chaque type de cheveux, chaque coupe et aux exigences du coiffeur : KRETZER propose des instruments de qualité en 4 assortiments et 3 catégories de qualité! Cette promesse de qualité considéré pour le les lignes de la manicure et de la pedicura aussi. En 2 assortiments chaque usager trouve son produit qualité. Chaque produit se conforme à la philosophie KRETZER : „UNE COUPE TOUJOURS PARFAITE!“



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniabes.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre aux exigences de coupe les plus sévères.



Die professionellen rostfreien Haarscheren für individuelles, kreatives Haarstyling.

Professional stainless hair cutting scissors for individual, creative styling.

Las tijeras profesionales inoxidables para el cabello, para un estilizado individual y creativo.

Les ciseaux coiffure en acier inoxydable: pour une coupe de cheveux professionnelle et créative.



DAI-SHO V
DAI-SHO GO
DAI-SHO S



Slimlight SO
DAI-SHO W
Uniqua SL



SWING SL
classic style

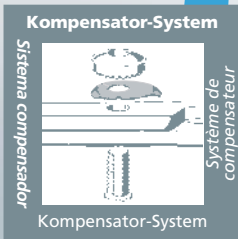
FINNY T-Hair



Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure

Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure

DAI-SHO V



★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

STAR DESIGNER



Die professionellen rostfreien Haarscheren für individuelles, kreatives Haarstyling.

Professional stainless hair cutting scissors for individual, creative styling.

Las tijeras profesionales inoxidables para el cabello, para un estilizado individual y creativo.

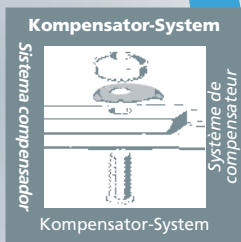
Les ciseaux coiffure en acier inoxydable: pour une coupe de cheveux professionnelle et créative.

Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm cm		Stainless-Steel	Polished			
58813	(56813)	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓	✓		✓	✓
58814	(56814)	5,5"	14,0	2,0"	5,0	✓	✓		✓	✓
58815	(56815)	6,0"	15,0	2,4"	6,0	✓	✓		✓	✓

Haarschere	Hair Scissors	Tijeras para cabello	Ciseaux pour cheveux
Rostfrei, V10 Scherenstahl, mit Rasiermesser-Schneide, superscharf und ergonomisch, mit Kompensator-Schraubsystem für ermüdungsfreies, gleichbleibend präzises Schneiden.	V10 stainless steel with convex blades, very sharp and ergonomic, with compensator screw system for precise and easy cutting.	V10 tijeras de acero inoxidable, con hojas de afeitar, muy definidas y ergonómicas, con sistema de tornillo compensador para lograr un corte consistente y preciso sin esfuerzo.	V10 acier inoxydable, avec lames au tranchant d'un rasoir, super forte et ergonomique, avec système de vis à compensateur pour une coupe sans fatigue.

Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure

DAI-SHO GO



★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

STAR DESIGNER



Die professionellen rostfreien Haarscheren für individuelles, kreatives Haarstyling.

Professional stainless hair cutting scissors for individual, creative styling.

Las tijeras profesionales inoxidables para el cabello, para un estilizado individual y creativo.

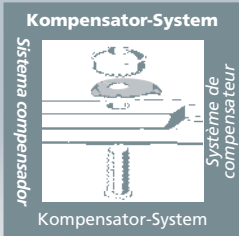
Les ciseaux coiffure en acier inoxydable: pour une coupe de cheveux professionnelle et créative.

Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.					Stainless-Steel	Polished			
		Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm					
58713	(56713)	5,0"	13,0	1,9"	4,7	✓	✓	✓	✓	✓
58714	(56714)	5,5"	14,0	2,2"	5,5	✓	✓	✓	✓	✓
58715	(56715)	6,0"	15,0	2,6"	6,6	✓	✓	✓	✓	✓
58717	(56717)	6,5"	17,0	3,1"	7,7	✓	✓	✓	✓	✓

Haarschere	Hair Scissors	Tijeras para cabello	Ciseaux pour cheveux
Rostfrei, mit Rasiermesser-Schneide, edles, ergonomisches Design, mit Kompensator-Schraubsystem für ermüdungsfreies, gleichbleibend präzises Schneiden.	Stainless steel with convex blades, distinctive, ergonomic design, with compensator screw system for precise and easy cutting.	Acero inoxidable, con hojas de afeitar, noble diseño ergonómico, con sistema de tornillo compensador para lograr un corte consistente y preciso sin esfuerzo.	Inoxydables, avec lames au tranchant d'un rasoir, forme noble, avec système de vis à compensateur pour une coupe sans fatigue.

Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure

DAI-SHO S



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	✂		✂		Stainless-Steel	Polished			
		Zoll Inch	cm	Zoll Inch	cm					
58611	(56611)	4,5"	11,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓	✓	✓
58613	(56613)	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓	✓	✓
58614	(56614)	5,5"	14,0	2,4"	6,0	✓	✓	✓	✓	✓
58615	(56615)	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓	✓	✓
58617	(56617)	6,5"	17,0	3,1"	8,0	✓	✓	✓	✓	✓
58618	(56618)	7,0"	18,0	3,5"	9,0	✓	✓	✓	✓	✓

Haarschere	Hair Scissors	Tijeras para cabello	Ciseaux pour cheveux
Rostfrei, mit rasiermesser-scharfer Schneide, perfekter Ergonomie und Kompensator-Schraubsystem für ermüdungsfreies, gleichbleibend präzises Schneiden.	Stainless steel with convex blades, highly ergonomic, with compensator screw system for precise and easy cutting.	Acero inoxidable, con hojas de afeitar, perfectamente ergonómicas, con sistema de tornillo compensador para lograr un corte consistente y preciso sin esfuerzo.	Inoxydables, avec lames au tranchant d'un rasoir, avec une ergonomie parfaite, avec système de vis à compensateur pour une coupe sans fatigue.

STAR DESIGNER

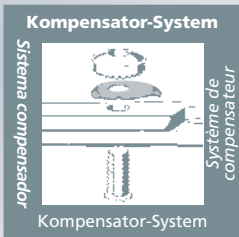


Die professionellen rostfreien Haarscheren für individuelles, kreatives Haarstyling.

Professional stainless hair cutting scissors for individual, creative styling.

Las tijeras profesionales inoxidables para el cabello, para un estilizado individual y creativo.

Les ciseaux coiffure en acier inoxydable: pour une coupe de cheveux professionnelle et créative.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	✂		✂			Stainless-Steel	Polished			
		Zoll Inch	cm	Zoll Inch	cm						
58914z08	(58214)	5,5"	14,0	1,8"	4,5	8	✓	✓	✓	✓	✓
58914z27	(58314)	5,5"	14,0	2,4"	6,0	27	✓	✓	✓	✓	✓

Modellierschere	Styling Scissors	Tijeras de modelado	Ciseaux de modelage
Rostfrei, verschiedene Zahnungen, mit rasiermesser-scharfer Schneide, perfekter Ergonomie und Kompensator-Schraubsystem für ermüdungsfreies, gleichbleibend präzises Schneiden.	Stainless, razor sharp scissors with teeth patterns, highly ergonomic, with compensator screw system for precise and easy cutting.	Acero inoxidable, con cuchilla filosa como navaja de afeitar, perfecta ergonomía y sistema atornillado de compensación para un corte preciso, uniforme y exento de cansancio.	Inoxydables, différentes dentures, avec lames au tranchant d'un rasoir, ergonomie parfaite et système de vis à compensateur pour une coupe sans fatigue, précise et continue.

Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure

Slimlight SO



CREATIVE STYLIST







Die professionellen rostfreien Haarscheren für individuelles, kreatives Haarstyling.

Professional stainless hair cutting scissors for individual, creative styling.

Las tijeras profesionales inoxidable para el cabello, para un estilizado individual y creativo.

Les ciseaux coiffure en acier inoxydable: pour une coupe de cheveux professionnelle et créative.

Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.					Stainless-Steel	Polished		
		Zoll Inch	cm	Zoll Inch	cm				
58313	(56313)	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓	✓
58314	(56314)	5,5"	14,0	1,9"	4,8	✓	✓	✓	✓
58315	(56315)	6,0"	15,0	2,0"	5,1	✓	✓	✓	✓

Haarschere

Rostfrei, sehr leicht,
mit polierter Schneide.
Ergonomische, schlanke Form
mit flacher Schraube.

Hair Scissors

Stainless steel, very light,
with semi-convex blades.
Ergonomic, slim design with
flat screw.

Tijeras para cabello

Acero inoxidable, muy ligero,
con hojas pulidas. Diseño
ergonómico y estilizado con
tornillo plano.

Ciseaux pour cheveux

Inoxydables, très légères,
coupes polies. Forme mince et
ergonomique avec vis plate.

Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure

DAI-SHO W



Feinjustierbare Schraube



Tension screw-system

Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	✂		✂		Stainless-Steel	Polished			
		Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm					
58513	(56513)	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓	✓	
58514	(56514)	5,5"	14,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓	✓	
58515	(56515)	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓	✓	
58517	(56517)	6,5"	17,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓	✓	

Haarschere

Rostfrei, mit rasiermesser-scharfer Schneide, perfekte Ergonomie für ermüdungs-freies, präzises Schneiden.

Hair Scissors

Stainless steel with convex blades, highly ergonomic for precise and easy cutting.

Tijeras para cabello

Acero inoxidable, con hojas de afeitar, perfectamente ergonómicas para lograr un corte consistente y preciso sin esfuerzo.

Ciseaux pour cheveux

Inoxydables, avec lames au tranchant d'un rasoir, ergonomie parfaite pour couper sans fatigue.



Feinjustierbare Schraube



Tension screw-system



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	✂		✂			Stainless-Steel	Polished			
		Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm						
58414z25	(57115)	6,0"	15,0	2,4"	6,0	25	✓	✓	✓	✓	
58414z14	(57215)	6,0"	15,0	2,6"	6,5	14	✓	✓	✓	✓	

Modellerschere

Rostfrei, verschiedene Zahnungen, mit rasiermesser-scharfer Schneide, perfekter Ergonomie für ermüdungs-freies, präzises Schneiden.

Styling Scissors

Stainless, razor sharp edges, with various teeth patterns, highly ergonomic for precise and easy cutting.

Tijeras de modelado

Acero inoxidable, diferentes dentados, con cuchilla filosa como navaja de afeitar, perfecta ergonomía para un corte preciso exento de cansancio.

Ciseaux de modelage

Inoxydables, différentes dentures, avec lames au tranchant d'un rasoir, ergonomie parfaite pour une coupe précise et sans fatigue.

CREATIVE STYLIST



Die professionellen rostfreien Haarscheren für individuelles, kreatives Haarstyling.

Professional stainless hair cutting scissors for individual, creative styling.

Las tijeras profesionales inoxidable para el cabello, para un estilizado individual y creativo.

Les ciseaux coiffure en acier inoxydable: pour une coupe de cheveux professionnelle et créative.

Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure

Uniqua SL



CREATIVE STYLIST



Die professionellen rostfreien Haarscheren für individuelles, kreatives Haarstyling.

Professional stainless hair cutting scissors for individual, creative styling.

Las tijeras profesionales inoxidables para el cabello, para un estilizado individual y creativo.

Les ciseaux coiffure en acier inoxydable: pour une coupe de cheveux professionnelle et créative.

Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Stainless-Steel	Polished		
		5,0"	13,0	2,0"	4,9				
58213	(56213)	5,0"	13,0	2,0"	4,9	✓	✓	✓	✓
58214	(56214)	5,5"	14,0	2,3"	5,7	✓	✓	✓	✓
58215	(56215)	6,0"	15,0	2,7"	6,7	✓	✓	✓	✓

Haarschere	Hair Scissors	Tijeras para cabello	Ciseaux pour cheveux
Rostfrei, mit polierter Schneide und Titan-Beschichtung. Symmetrisches Flip-Design mit flacher Schraube.	Stainless steel with semi-convex blades and titanium coating. Symmetrical handle with flat screw.	Acero inoxidable, con bordes pulidos y revestimiento de titanio. Diseño equilibrado (simétrico) con tornillo plano.	Inoxydables, avec coupes polies et revêtement titane. Dessin symétrique avec vis plate.

Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure

SWING SL



TOP COIFFEUR






Die professionellen rostfreien Haarscheren für individuelles, kreatives Haarstyling.

Professional stainless hair cutting scissors for individual, creative styling.

Las tijeras profesionales inoxidables para el cabello, para un estilizado individual y creativo.

Les ciseaux coiffure en acier inoxydable: pour une coupe de cheveux professionnelle et créative.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll		cm		Micro 	Stainless-Steel	Polished		
		Inch	cm	Inch	cm					
58113	(56113)	5,0"	13,0	1,9"	4,8	✓	✓	✓	✓	✓
58114	(56114)	5,5"	14,0	2,2"	5,5	✓	✓	✓	✓	✓
58115	(56115)	6,0"	15,0	2,6"	6,5	✓	✓	✓	✓	✓

Haarschere	Hair Scissors	Tijeras para cabello	Ciseaux pour cheveux
Rostfrei, mit polierter Schneide und Mikro-zahnung. Symmetrische Form mit flacher Schraube.	Stainless steel with polished edges and micro-serration. Symmetrical handle with flat screw.	Acero inoxidable, con bordes pulidos y micro-serrados. Diseño equilibrado (simétrico) con tornillo plano.	Inoxydables, avec coupes polies et microdentures. Dessin symétrique avec vis plate.

Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure

classic style **A**



TOP COIFFEUR



Die professionellen rostfreien Haarscheren für individuelles, kreatives Haarstyling.

Professional stainless hair cutting scissors for individual, creative styling.

Las tijeras profesionales inoxidable para el cabello, para un estilizado individual y creativo.

Les ciseaux coiffure en acier inoxydable: pour une coupe de cheveux professionnelle et créative.

Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll		cm		Micro Micro-Serration	Stainless-Steel	Satin	Polished	Micro-Serrated Blade	Adjustable Screw
		Inch	cm	Inch	cm						
57211	(53811)	4,5"	11,0	1,8"	4,5	✓	✓		✓	✓	✓
57213	(53813)	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓	✓		✓	✓	✓
57214	(53814)	5,5"	14,0	2,2"	5,5	✓	✓		✓	✓	✓
57215	(53815)	6,0"	15,0	2,4"	6,0	✓	✓		✓	✓	✓
57217	(53817)	6,5"	17,0	2,8"	7,0	✓	✓		✓	✓	✓
57218	-	7,0"	18,0	3,0"	7,5	✓	✓		✓	✓	✓
57220	-	8,0"	20,0	4,0"	10,0	✓	✓		✓	✓	✓
57311	(53911)	4,5"	11,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓		✓	✓
57313	(53913)	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓		✓	✓
57314	(53914)	5,5"	14,0	2,2"	5,5	✓	✓	✓		✓	✓
57315	(53915)	6,0"	15,0	2,4"	6,0	✓	✓	✓		✓	✓
57317	(53917)	6,5"	17,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓		✓	✓
57318	-	7,0"	18,0	3,0"	7,5	✓	✓	✓		✓	✓
57320	-	8,0"	20,0	4,0"	10,0	✓	✓	✓		✓	✓

Haarschere

Rostfrei, mit einseitiger Mikro-
zahnung für den perfekten
Schnitt auch bei kräftigem
Haar. Flache, einstellbare
Schraube.

Hair Scissors

Stainless steel, one blade
micro-serrated for perfect
cut, even on coarse, thick hair.
Flat, adjustable screw.

Tijeras para cabello

Acero inoxidable, una hoja
micro-serrada para un per-
fecto corte incluso en pelo
fuerte (grueso). Tornillo plano,
ajustable.

Ciseaux pour cheveux

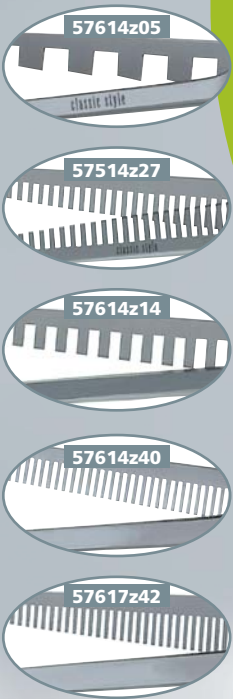
Inoxydables, microdenture
unilatérale. Pour une coupe
parfaite – même de cheveux
épais. Avec vis plate à réglage
individuel.

Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure

classic style Z



57614z27



TOP COIFFEUR



Die professionellen rostfreien Haarscheren für individuelles, kreatives Haarstyling.

Professional stainless hair cutting scissors for individual, creative styling.

Las tijeras profesionales inoxidables para el cabello, para un estilizado individual y creativo.

Les ciseaux coiffure en acier inoxydable: pour une coupe de cheveux professionnelle et créative.

Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll		cm		Zoll	cm	Zoll	cm	Stainless-Steel	Satin	Polished	C	O
		Inch	cm	Inch	cm									
57614z05	(55414)	5,5"	14,0	2,2"	5,5	5		✓	✓		✓	✓	✓	✓
57514z27	(57414)	5,5"	14,0	2,2"	5,5	27/27		✓	✓		✓	✓	✓	✓
57614z27	(57614)	5,5"	14,0	2,2"	5,5	27		✓	✓		✓	✓	✓	✓
57614z14	(57814)	5,5"	14,0	2,2"	5,5	14		✓	✓		✓	✓	✓	✓
57614z40	(57914)	5,5"	14,0	2,2"	5,5	40		✓	✓		✓	✓	✓	✓
57617z42	(57917)	6,5"	17,0	2,4"	6,0	42		✓	✓		✓	✓	✓	✓

Effilier- / Modellerschere

Rostfrei, viele verschiedene Zahnungen. Mit flacher, einstellbarer Schraube.

Texturizing / Hair Scissors

Stainless steel with various teeth patterns. With flat, adjustable screw.

Tijeras de entresacado / modelado

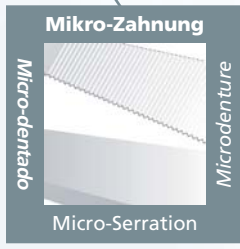
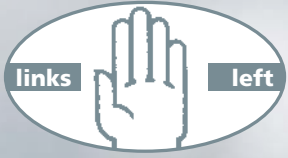
Acero inoxidable, diferentes dentados, con tornillos regulable.

Ciseaux à effiler / modeler

Inoxydables, de nombreuses dentures différentes. Avec vis plate à réglage individuel.

Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure

classic style L



TOP COIFFEUR



Die professionellen rostfreien Haarscheren für individuelles, kreatives Haarstyling.

Professional stainless hair cutting scissors for individual, creative styling.

Las tijeras profesionales inoxidable para el cabello, para un estilizado individual y creativo.

Les ciseaux coiffure en acier inoxydable: pour une coupe de cheveux professionnelle et créative.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Scissors Icon 1		Scissors Icon 2		Micro Icon	Stainless-Steel	Satin	Polished	Curler Icon	Ring Icon
		Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm						
57413	(54213)	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓		✓	✓
57415	(54215)	6,0"	15,0	2,2"	5,5	✓	✓	✓		✓	✓

Linkshänder-Haarschere	Left-handed Hair Scissors	Tijeras de cabello para zurdos	Ciseaux à cheveux pour gauchers
Rostfrei, mit einseitiger Mikroverzahnung für den perfekten Schnitt – auch bei kräftigem Haar, speziell für Linkshänder.	Stainless, with micro serrations on one blade for a perfect cut – even on thick hair, especially for left-handed users.	Acero inoxidable, con un microdentado unilateral para el corte perfecto – aún para cabellos robustos.	Inoxydables, avec microdenture unilatérale pour une coupe parfaite – même dans le cas de cheveux épais, spécialement pour gauchers.

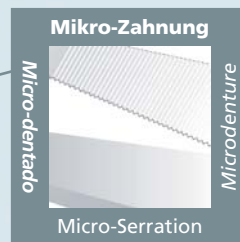


Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Scissors Icon 1		Scissors Icon 2		Teeth Icon	Stainless-Steel	Satin	Polished	Curler Icon	Ring Icon
		Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm						
57714z40	(57314)	5,5"	14,0	2,2"	5,5	40	✓	✓		✓	✓

Linkshänder-Modellierschere	Left-handed Styling Scissors	Tijera de modelado para zurdos	Ciseaux de modelage pour gauchers
Rostfrei, mit 40 Zähnen, speziell für Linkshänder.	Stainless, with 40 teeth, for left-handed users.	Acero inoxidable, con 40 dientes, especial para zurdos.	Inoxydables, avec 40 dents, spécialement pour gauchers.

Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure

classic style **G**



TOP COIFFEUR



Die professionellen rostfreien Haarscheren für individuelles, kreatives Haarstyling.

Professional stainless hair cutting scissors for individual, creative styling.

Las tijeras profesionales inoxidables para el cabello, para un estilizado individual y creativo.

Les ciseaux coiffure en acier inoxydable: pour une coupe de cheveux professionnelle et créative.

Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Scissors		Scissors		Micro	Stainless-Steel	Satin	Polished	Adjustable	Micro-Serrated
		Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm						
57013	(52013)	5,0"	13,0	1,6"	4,0	✓	✓		✓	✓	✓
57014	(52014)	5,5"	14,0	1,8"	4,5	✓	✓		✓	✓	✓
57015	(52015)	6,0"	15,0	2,0"	5,0	✓	✓		✓	✓	✓
57113	(52113)	5,0"	13,0	1,6"	4,0	✓	✓	✓		✓	✓
57114	(52114)	5,5"	14,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓		✓	✓
57115	(52115)	6,0"	15,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓		✓	✓

Haarschere	Hair Scissors	Tijeras para cabello	Ciseaux pour cheveux
Rostfrei, in schlanker Chiroform, einseitige Mikroverzahnung für den perfekten Schnitt auch bei kräftigem Haar. Flache, einstellbare Schraube.	Stainless steel in a slim, surgical design. One blade micro-serrated for a perfect cut, even on coarse, thick hair. Flat, adjustable screw.	Acero inoxidable, en un diseño estilizado, quirúrgico. Una hoja micro-serrada para un corte perfecto incluso en el pelo fuerte (grueso). Tornillo plano, ajustable.	Inoxydables, en chiroforme elegante, microdenture unilatérale. Pour une coupe parfaite – même de cheveux épais. Avec vis plate à réglage individuel.

Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure

T - HAIR



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip	
		5,0"	13,0	1,8"	4,5					
68613	(71813)	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓	✓		✓	✓
68615	(71815)	6,0"	15,0	2,2"	5,5	✓	✓		✓	✓

Haarschere	Hair Scissors	Tijeras para cabello	Ciseaux pour cheveux
Rostfrei, Schneiden einseitig gezahnt, in moderner Chiroform. Mit nachstellbarer Schraube und abnehmbaren Fingerstütze.	Stainless steel, one blade micro-serrated, in modern surgical form. With flat, adjustable screw.	<i>Acero inoxidable, cuchillas dentadas unilateralmente, con moderno formato quirúrgico. Con tornillo reajutable y soporte desmontable para dedos.</i>	<i>Inoxydables, lames à denture unilatérale, en chiroforme moderne. Avec vis rajustable et protège-doigt amovible.</i>



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip	
		6,0"	15,0	2,4"	6,0					
68715z30	(78715)	6,0"	15,0	2,4"	6,0	30	✓	✓	✓	✓

Effilierschere	Texturizing Scissors	Tijeras de modelado	Ciseaux à effiler
Rostfrei, in moderner Chiroform. Mit nachstellbarer Schraube und abnehmbaren Fingerstütze.	Stainless steel, in modern surgical form. With flat, adjustable screw.	<i>Acero inoxidable, en moderno formato quirúrgico. Con tornillo reajutable y soporte desmontable para dedos.</i>	<i>Inoxydables, en chiroforme moderne. Avec vis rajustable et protège-doigt amovible.</i>



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip	
		6,0"	15,0	2,4"	6,0					
68815z30	(78915)	6,0"	15,0	2,4"	6,0	30	✓	✓	✓	✓
68815z42	(79115)	6,0"	15,0	2,4"	6,0	42	✓	✓	✓	✓

Modellierschere	Styling Scissors	Tijeras de modelado	Ciseaux de modelage
Rostfrei, in moderner Chiroform. Mit nachstellbarer Schraube und abnehmbaren Fingerstütze.	Stainless steel, in modern surgical form. With flat, adjustable screw.	<i>Acero inoxidable, en moderno formato quirúrgico. Con tornillo reajutable y soporte desmontable para dedos.</i>	<i>Inoxydables, en chiroforme moderne. Avec vis rajustable et protège-doigt amovible.</i>

TOP COIFFEUR



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure



77014
77017

100%
MADE IN
GERMANY

Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	✂		✂		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip	
		Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm					
77014	(70814)	5,5"	14,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓		✓
77017	(70817)	6,5"	17,0	2,4"	6,0	✓	✓	✓		✓
77013	(71513)	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓		
77015	(71515)	6,0"	15,0	2,4"	6,0	✓	✓	✓		
77115	(71515/4)	6,0"	15,0	2,4"	6,0	✓	✓	✓		

Haarschere

Rostfrei, Schneiden einseitig gezahnt. Mit flacher, einstellbarer Schraube und rutschfester Perfect Grip Weichgummi-Einlage.

Hair Scissors

Stainless steel, one blade micro-serrated. With flat, adjustable screw and anti-slip „Perfect Grip“ softtouch-inlay.

Tijeras para cabello

Acero inoxidable, cuchillas dentadas unilateralmente, con suplemento de goma blanda de agarre perfecto antideslizante. Con tornillo reajutable.

Ciseaux pour cheveux

Inoxydables, microdenture unilatérale. Avec vis plate à réglage individuel. Au "Perfect Grip" revêtement pour une branche ferme.

Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidable para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



77617z30

100%
MADE IN
GERMANY

Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	✂		✂			Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip	
		Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm						
77615z30	(77215)	6,0"	15,0	2,4"	6,0	30	✓	✓	✓		
77617z30	(77617)	6,5"	17,0	2,4"	6,0	30	✓	✓	✓		✓

Modellierschere

Rostfrei, einseitig mit 30 Zähnen. Mit flacher, einstellbarer Schraube und rutschfester Perfect Grip Weichgummi-Einlage.

Styling Scissors

Stainless, one blade with 30 teeth. With flat, adjustable screw and anti-slip „Perfect Grip“ softtouch-inlay.

Tijeras de modelado

Acero inoxidable, unilateralmente con 30 dientes, con suplemento de goma blanda de agarre perfecto antideslizante. Con tornillo reajutable.

Ciseaux de modelage

Inoxydables, dentures unilatérales de 30 dents. Avec vis plate à réglage individuel. Au "Perfect Grip" revêtement pour une branche ferme.

Haar
Hair
Peluquería
Coiffeure



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	✂		✂		TEETH	Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip	♂
		Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm						
77615z42	(77815)	6,0"	15,0	2,4"	6,0	42	✓	✓	✓		
77617z42	(78017)	6,5"	17,0	2,4"	6,0	42	✓	✓	✓	✓	

Modellierschere

Rostfrei, einseitig mit 42 Zähnen. Mit flacher, einstellbarer Schraube und rutschfester Perfect Grip Weichgummi-Einlage.

Styling Scissors

stainless, one blade with 42 teeth. With flat, adjustable screw and anti-slip „Perfect Grip“ softtouch-inlay.

Tijeras de modelado

Acero inoxidable, unilateralmente con 42 dientes, con suplemento de goma blanda de agarre perfecto antideslizante. Con tornillo reajutable.

Ciseaux de modelage

inoxydables, dentures unilatérales de 42 dents. Avec vis plate à réglage individuel. Au "Perfect Grip" revêtement pour une branche ferme.

Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, cómodo, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers, précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	✂		✂		TEETH	Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip	♂
		Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm						
77415z30	(77015)	6,0"	15,0	2,4"	6,0	30	✓	✓	✓		
77417z30	(77417)	6,5"	17,0	2,4"	6,0	30	✓	✓	✓	✓	

Effilierschere

Rostfrei, beidseitig mit 30 Zähnen. Mit rutschfester Perfect Grip Weichgummi-Einlage und flacher, einstellbarer Schraube.

Texturizing scissors

Stainless, both blades with 30 teeth. With flat, adjustable screw and anti-slip „Perfect Grip“ softtouch-inlay.

Tijeras de modelado

Acero inoxidable, ambas cuchillas con 30 dientes. Con suplemento de goma blanda de agarre perfecto antideslizante. Con tornillo reajutable.

Ciseaux à tissus et profilés

Inoxydables, denture de 30 dents. Avec vis plate à réglage individuel. Au "Perfect Grip" revêtement pour une branche ferme.



Maniküre/Pediküre

Manicure/Pedicure

Manicura/Pedicura

Manicure/Pedicure

Maniküre/Pediküre
 Manicure/Pedicure
 Manicura/Pedicura
 Manicure/Pedicure



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		3,5"	9,0	1,0"	2,5				
65409	(70409)	3,5"	9,0	1,0"	2,5	✓	✓		✓

Nagelschere	Nail Scissors	Tijeras para uñas	Ciseaux à ongles
Rostfrei, stabile Schneiden entsprechend der Nagelform gebogen, mit nachstellbarer Schraube.	Stainless, heavy scissors curved for cutting nails, with an adjustable screw.	Acero inoxidable, corte estable curvada de acuerdo a la forma de la uña, con tornillo reajutable.	Inoxydables, lames stables courbées en fonction de la forme des ongles, avec vis rajustable.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		3,5"	9,0	0,8"	2,0				
65609	(70609)	3,5"	9,0	0,8"	2,0	✓	✓		✓
60709	(70709)	3,5"	9,0	0,8"	2,0	✓	✓		✓

Hautschere	Cuticle Scissors	Tijeras para piel	Ciseaux à petites peaux
Rostfrei, feine Schneide für präzisen Schnitt, mit nachstellbarer Schraube.	Stainless, fine scissors for a precise cut, with an adjustable screw.	Acero inoxidable, filo fino para corte preciso, con tornillo reajutable.	Inoxydables, lames fines pour une coupe précise, avec vis rajustable.



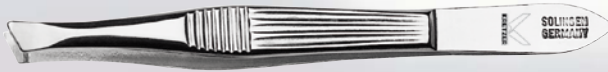
Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Maniküre/Pediküre
 Manicure/Pedicure
 Manicura/Pedicura
 Manicure/Pedicure



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch	cm cm	Compact-Steel	Nickel
15008-s	(22008)	3,0"	8,0	✓	✓

Pinzette schräg	Tweezers, bevelled	Pinza oblicua	Pince à épiler à bout en biseau
Hochfrequenz-gehärtet, vernickelt.	High frequency hardened, nickel-plated.	<i>Templada por alta frecuencia, niquelada.</i>	<i>Trempée à haute fréquence, nickelée.</i>



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch	cm cm	Compact-Steel	Nickel
15008-g	(22108)	3,0"	8,0	✓	✓

Pinzette rund	Tweezers, curved	Pinza redonda	Pince à épiler ronde
Hochfrequenz-gehärtet, vernickelt.	High frequency hardened, nickel-plated.	<i>Templada por alta frecuencia, niquelada.</i>	<i>Trempée à haute fréquence, nickelée.</i>



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch	cm cm	Compact-Steel	Nickel
15008-r	(22208)	3,0"	8,0	✓	✓

Pinzette gerade	Tweezers, straight	Pinza recta	Pince à épiler droite
Hochfrequenz-gehärtet, vernickelt.	High frequency hardened, nickel-plated.	<i>Templada por alta frecuencia, niquelada.</i>	<i>Trempée à haute fréquence, nickelée.</i>



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch	cm cm	Compact-Steel	Nickel
15008-p	(22308)	3,0"	8,0	✓	✓

Pinzette spitz	Tweezers, pointed	Pinza de punta	Pince à épiler pointure
Hochfrequenz-gehärtet, vernickelt.	High frequency hardened, nickel-plated.	<i>Templada por alta frecuencia, niquelada.</i>	<i>Trempée à haute fréquence, nickelée.</i>



Die klassischen Stahl-
 scheren für höchste
 Schneidansprüche:
 professionell und
 dauerhaft.



Classic steel scissors
 for the most deman-
 ding requirements:
 professional and
 long lasting.

Las clásicas tijeras
 de acero para las
 máximas exigencias
 de corte profesional
 y durabilidad.

Les ciseaux profession-
 nels en acier tradition-
 nel: pour répondre
 aux exigences de
 coupe les plus sévères.



Maniküre/Pediküre
 Manicure/Pedicure
 Manicura/Pedicura
 Manicure/Pedicure



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.					Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	Nickel
		Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm				
15710	(22610)	4,0"	10,0	0,5"	1,3	✓	✓	✓	✓

Nagelzange	Nail Nippers	Cortaúñas	Pince à ongles.
Leichte Ausführung, mit komfortabler Rollenfeder.	Light model with a comfortable spring action.	Ejecución ligera, con comfortable muelle de rodillos.	Exécution légère, avec ressort à rouleau confortable.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.					Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	Nickel
		Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm				
15811	(23011)	4,5"	11,0	0,6"	1,5	✓	✓	✓	✓
15813	(23013)	5,0"	13,0	0,8"	2,0	✓	✓	✓	✓

Nagelzange	Nail nippers	Cortaúñas	Pince à ongles
Mit stabiler Pufferfeder.	With heavy buffer springs.	Con muelle amortiguador rígido.	A ressort tampon stable.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.



Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre aux exigences de coupe les plus sévères.



Maniküre/Pediküre
 Manicure/Pedicure
 Manicura/Pedicura
 Manicure/Pedicure



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.					Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	Nickel
		Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm				
15914	(22914)	5,5"	14,0	0,8"	2,0	✓	✓	✓	✓

Kopfschneider-nagelzange	Cuticle nippers	<i>Cortaúñas de corte de cabeza</i>	<i>Pince à cuticules</i>
Kopfschneider zur bequemen Handhabung.	Cuticle nippers for comfortable use	<i>Corte de cabeza para un manejo cómodo.</i>	<i>Pince à utilisation pratique.</i>



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.					Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	Nickel
		Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm				
15110	(25110)	4,0"	10,0	0,2"	0,5	✓	✓	✓	✓

Hautzange	Cuticle nipper	<i>Alicate para piel</i>	<i>Pince à petites peaux</i>
Kleiner, wendiger Kopf mit Einfachfeder.	A small head with a single spring action.	<i>Pequeño, cabezal manejable con muelle simple.</i>	<i>Petite tête articulée à ressort simple.</i>



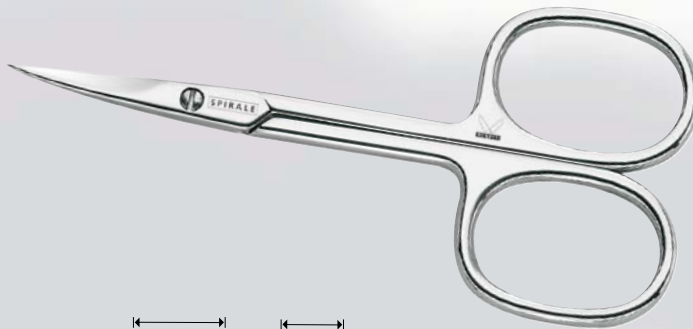
Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre aux exigences de coupe les plus sévères.

Maniküre/Pediküre
 Manicure/Pedicure
 Manicura/Pedicura
 Manicure/Pedicure



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm	Compact- Steel	Classic- Cut	Stabil- Plus	Nickel	Chrom
15609	(22809)	3,5"	9,0	0,8"	2,0	✓	✓	✓	✓	✓

Hautschere

Feine gebogene Schneide für den präzisen Schnitt.

Cuticle scissors

Gently curved edges for a precise cutting action.

Tijeras para piel

Cuchilla fina curvada para el corte preciso.

Ciseaux à petites peaux

Lame finement courbée pour une coupe précise.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm	Compact- Steel	Classic- Cut	Stabil- Plus	Nickel	Chrom
15409	(23809)	3,5"	9,0	0,8"	2,0	✓	✓	✓	✓	✓

Nagelschere

Rostfrei, stabile Schneiden entsprechend der Nagelform gebogen, mit nachstellbarer Schraube.

Nail scissors

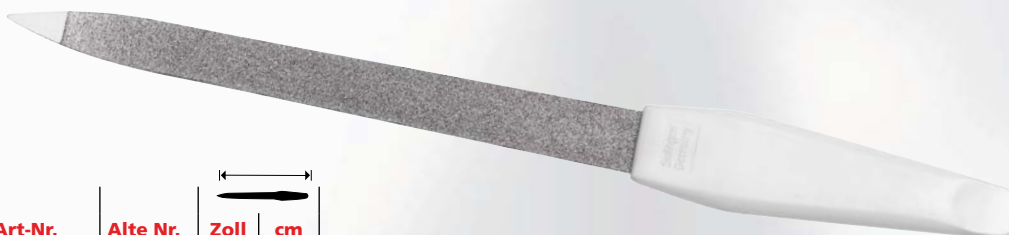
Stainless, firm scissors, curved for cutting nails, with an adjustable screw.

Tijeras para uñas

Acero inoxidable, corte estable curvada de acuerdo a la forma de la uña, con tornillo reajutable.

Ciseaux à ongles

Inoxydables, lames stables courbées en fonction de la forme des ongles, avec vis rajustable.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch	cm cm
15918	(27418)	7,0"	18,0

Saphir-Nagelfeile

Spitze Form.

Sapphire Nail file

Pointed shape.

Lima para uñas de safiro

Formato en punta.

Lime à ongles saphir.

Forme pointue.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre aux exigences de coupe les plus sévères.



Garantie • Guarantee • Garantía • Garantie

Gemäß dem Qualitätsverständnis gibt KRETZER SCHEREN SOLINGEN eine umfassende Garantie auf Material und Verarbeitung. Sollten trotz sachgemäßen Gebrauchs Mängel auftreten, wird der beschädigte Artikel nachgebessert oder ersetzt.

In accordance with our understanding of quality, KRETZER SCHEREN SOLINGEN provides a full guarantee for materials and workmanship. Should faults occur (when used properly), the damaged article will be repaired or replaced.

De acuerdo a la compenetración de calidad, KRETZER SCHEREN SOLINGEN brinda una amplia garantía sobre material y acabados. En caso de presentarse deficiencias a pesar de un uso adecuado, el material dañado se repasa o sustituye.

Conformément à son entendement de la qualité, KRETZER SCHEREN SOLINGEN accorde une garantie complète sur les matériaux et la finition. Si des défauts devaient se présenter en dépit d'une utilisation conforme, l'article endommagé sera réparé ou remplacé.



Reparatur • Repairs • Reparación • Réparation

KRETZER SCHEREN SOLINGEN bietet einen kompeteten Service für fachgerechtes Schärfen und Komplett-Reparaturen. Dieser erfolgt durch KRETZER SCHEREN SOLINGEN oder einen kompetenten Partner.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN offers an expert service for professional sharpening and complete repairs. This is performed either by KRETZER SCHEREN SOLINGEN or a professional partner.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN ofrece un servicio competente para un afilado profesional y reparaciones completas. Este se realiza a través de KRETZER SCHEREN SOLINGEN o un socio competente.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN propose un service compétent pour l'affûtage professionnel et les réparations complètes de ses articles. Ce service est assuré par KRETZER SCHEREN SOLINGEN ou par un partenaire compétent.



Produktberatung • Product advice • Aseoramiento de producto • Conseils en produits

KRETZER SCHEREN SOLINGEN berät Sie umfassend über Ihr optimales Scherensortiment sowie deren Schneidanwendungen und unterstützt den Fachhandel durch regelmäßige Verkaufsförderungsmaßnahmen und attraktive Sonderaktionen.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN provides comprehensive advice about your optimal scissors range and its cutting applications, as well as supporting the retail trade by means of regular promotions and attractive sales campaigns.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN le asesora ampliamente sobre su óptimo surtido de tijeras así como sus aplicaciones de corte y brinda soporte al comercio especializado a través de medidas de promoción de ventas regulares y atractivas promociones especiales.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN vous conseille avec compétence sur son assortiment de ciseaux optimal ainsi que sur leurs applications et soutient le commerce spécialisé par des mesures d'encouragement des ventes régulières et par des actions spéciales attrayantes.



Sonderanfertigungen • Special products • Fabricaciones especiales • Réalisations spéciales

KRETZER SCHEREN SOLINGEN stellt sich Ihren Schneidproblemen und entwickelt Spezialscheren für Ihr Problemmaterial. Anruf genügt.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN examines your cutting problems and develops special scissors for your problematic material. A call is all it takes.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN está a su disposición para sus problemas de corte y desarrolla tijeras especiales para su material problemático. Simplemente llámenos.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN tient compte de vos problèmes de coupe et met au point des ciseaux spéciaux adaptés à votre cas. Un appel suffit.

Kleines Scheren-ABC · Small ABC of scissors · Pequeño ABC de las tijeras · Petit ABC des ciseaux

Die Griffe
The handles
Los mangos
Les branches



Polscher Griff
Circular bowed handle
Mango de corte polar
Anneaux ronds



Langauge
Oval bowed handle
Ojo largo
Anneaux ronds et oblong



Zangengriff
Tongs handle
Mango de tenaza
Branches pinces

Die Klängen
The blades
Las hojas
Les lames



spitz / spitz
pointed / pointed
puntiaguda / puntiaguda
pointue / pointue



spitz / stumpf
pointed / blunt
puntiaguda / despuntada
pointue / émoussée



stumpf / stumpf
blunt / blunt
despuntada / despuntada
émoussée / émoussée



aufgebogen
bent upwards
doblada hacia arriba
recourbée



seitwärts gebogen
bent sideways
doblada hacia un lado
Recourbée sur le côté

Die Verbindung
The connections
La unión
L'assemblage



Echte Schraube
genuine screw *ornillo*
genuino
vis véritable



Niete
Rivet
Remache
Rivet

Piktogramme / piktogramme
piktogramme / Piktogrammes



gekröpft
offset
acodada
recourbée



Linkshand
left-handed
para zurdos
pour gaucher



gezahnt
serrated
dentada
Dentée



gewellt
waved
ondulado
ondulé



gebogen
bent
curvada
incurvée

Wichtige Pflegetipps

Selbst die beste Kretzer Schere braucht hin und wieder ein bisschen Pflege – hier einige Tipps für ein dauerhaftes optimales Schneidergebnis:

1. Schere sauber und trocken aufbewahren.
2. Schere an einem sicheren Ort lagern. Spitzen und Schneiden können beschädigt werden (Herunterfallen, Metallgegenstände, etc.).
3. Schere regelmäßig reinigen und an den Reibungspunkten leicht ölen.
4. Service möglichst nur durch einen Fachmann: In Ergänzung zu den Fachgeschäften bietet KRETZER SCHEREN SOLINGEN einen Reparaturservice an.

www.kretzer.de

Important maintenance tips

Even the best pair of Kretzer scissors require a little care periodically. Here are some tips for a lasting and optimal cutting result:

1. Keep the scissors in a clean and dry condition.
2. Keep the scissors in a safe place. Tips and blades can be damaged (by falling, metal objects etc).
3. Clean the scissors regularly and oil them at points of friction.
4. Where possible, be sure to have a specialist service your scissors: in addition to retailers, KRETZER SCHEREN SOLINGEN also offers a repair service.

www.kretzer.de

Sugerencias importantes de conservación

Mismo las mejores tijeras Kretzer necesita de tanto en tanto de algunos cuidados – aquí algunas sugerencias para un resultado de corte óptimo duradero:

1. Guardar las tijeras limpias y secas.
2. Guardar las tijeras en un lugar seguro. Las puntas y los filos podrían ser dañados (caídas, objetos metálicos, etc.).
3. Limpiar regularmente las tijeras y en los puntos de fricción aceitar ligeramente.
4. Realizar el servicio en lo posible sólo a través de un profesional: Como complemento a los comercios especializados KRETZER SCHEREN SOLINGEN ofrece un servicio de reparación.

www.kretzer.de

Conseils d'entretien importants

Même les meilleurs ciseaux Kretzer ont besoin d'un peu d'entretien – voici quelques conseils pour que vos résultats de coupe soient toujours optimaux:

1. Conserver vos ciseaux en un endroit propre et sec.
2. Ranger vos ciseaux en un endroit sûr. Les pointes et les tranchants peuvent être endommagés (chute, objets métalliques, etc.).
3. Nettoyer régulièrement vos ciseaux et les huiler légèrement sur les po.
4. Le service devrait uniquement être confié à un spécialiste : En complément aux magasins spécialisés, KRETZER SCHEREN SOLINGEN vous propose un service de réparation.

www.kretzer.de



JUST PERFECT

**K R E T Z E R
S C H E R E N
S O L I N G E N**

LÖHDORFER STRASSE 171 - 173
D - 42699 SOLINGEN
TEL.: +49.(0)212.26235 - 0
FAX: +49.(0)212.26235-50
E-mail: Info@Kretzer.de
www.Kretzer.de

**K R E T Z E R
S C I S S O R S I N C.**

2220 NORTHMONT
PARKWAY, SUITE 250
DULUTH, GA 30096-USA
TEL: +1 (0) (866) 573-8937
FAX: +1 (0) (678) 417-6273
E-mail: sales@kretzerusa.com
www.kretzerusa.com

Immer der perfekte Schnitt.

Immer der p

Immer der perfekte Schnitt.

Always a perfect cut.

Une coupe toujours

Always a perfect cut.

Siempre un corte perfecto.

Siempre un corte perfecto.

un corte perfecto.

Une coupe toujours parfaite.

Une coupe toujours parfaite.

